

اعزاز کی بحالی سے متعلق حقائق نامہ

- ریاست نیو یارک کے محکمہ برائے سابق فوجیوں کی خدمات (New York State Department of Veterans' Services، NYS DVS) کو ان سابق فوجیوں کے نام ریاستی سابق فوجیوں کی مراعات بحال کرنے کا اختیار دیتا ہے جو بعد از صدمہ تناؤ کا عارضہ (Post-Traumatic Stress Disorder، PTSD)، صدمہ انگیز دماغی چوٹ (Traumatic Brain Injury، TBI)، ملٹری جنسی صدمہ (Military Sexual Trauma، MST)، جنسی رجحان، یا صنفی شناخت یا صنفی اظہار کے سبب، اعزازی کے عالوہ دیگر (other-than-honorable، OTH) یا (قابل اعزاز حالت کے تحت) جنرل حیثیت کے حامل ہیں۔
- سابق فوجی کے باضابطہ وفاقی طور پر جاری شدہ کیریئر آف ڈسچارج کو تبدیل نہیں کرتا ہے
- سروس میں رہتے ہوئے سابق فوجی کے وقت کو ملحوظ رکھتا ہے، نہ کہ سروس کے بعد کے برتاؤ کو۔
- NYS DVS سابق فوجیوں کی آفیشیل ملٹری پرسونل فائل تک رسائی حاصل کرنے میں ان کی اعانت کرے گا
- NYS DVS سابق فوجیوں کی جانب سے فراہم کردہ تمام شہادت پر امریکی محکمہ دفاع سے جاری شدہ Hagel، Carson، اور Kurta Memorandums کے بیان کردہ معیارات الگو کرتے ہوئے، "روادارانہ غور و خوض" کی گنجائش نکالے گا۔ اگر سابق فوجی یہ ثابت کر سکتا ہو کہ PTSD، TBI، MST، جنسی رجحان، یا صنفی شناخت یا اظہار ملٹری سروس سے سابق فوجی کے جنرل یا OTH ڈسچارج کے لیے کم از کم امکانی وجہ نہیں تھا تو پھر، NYS DVS سابق فوجی کے حق میں اس مسئلے کو حل کرے گا۔
- NYS DVS ان سابق فوجیوں کے لیے اپیل کی کارروائی فراہم کرے گا جنہیں منع کر دیا گیا تھا۔ de novo اپیلیٹ کا اہتمام NYS DVS کی اپیلیٹ یونٹ کی قیادت کے ذریعے، NYS DVS کی جنرل قونصل کے ساتھ کیا جائے گا۔
- نیو یارک اسٹیٹ کی جن مراعات کے لیے سابق فوجی ابھی کیریئر آف ڈسچارج کے تقاصے پورا کرے گا ان کی ایک فہرست موافق فیصلہ ہونے پر ان کے لیے دستیاب ہوگی۔

ریاستی سابق فوجیوں کی مراعات کی بحالی کے لیے ہدایات

2019 میں، اعزاز کی بحالی ایکٹ (Restoration of Honor Act) پر دستخط ہو کر یہ نیو یارک اسٹیٹ میں قانون بنا تھا۔ اعزاز کی بحالی ایکٹ نیو یارک اسٹیٹ کے شعبہ برائے سابق فوجیوں کی خدمات (DVS New York State Division of Veterans' Services, NYS) کو ان سابق فوجیوں کے لیے ریاستی سابق فوجیوں کی مراعات تک رسائی بحال کرتا ہے جو قابل اعزاز ڈسچارج کے حوالے سے بعد از صدمہ انگیز تناؤ کا عارضہ (PTSD)، صدمہ انگیز دماغ کو ضرر (TBI)، ملٹری جنسی صدمہ (MST)، جنسی رجحان، یا صنفی شناخت یا صنفی اظہار کے سبب قابل اعزاز کے علوہ ڈسچارج یا جنرل قابل اعزاز حالت کے تحت ڈسچارج رکھتے ہیں۔

یہ سابق فوجیوں کے ڈسچارج والے کاغذی کام پر ان کے باضابطہ کیریئر آف ڈسچارج کو تبدیل نہیں کرتا ہے۔ اس تعین سے کلی طور پر سابق فوجیوں اور ان کی فیملیز کے لیے نیو یارک اسٹیٹ کی مخصوص مراعات کے لیے اہل قرار پانے کے مقاصد سے سابق فوجی کا کیریئر آف ڈسچارج مراد ہے۔

NYS DVS مکمل شدہ درخواست موصول ہونے سے 90 دنوں کے اندر ایک ابتدائی فیصلہ فراہم کرے گا۔ ضروری ہونے پر، NYS DVS سابق فوجی کی مکمل اور غیر نظر ثانی شدہ سابق فوجیوں کی آفیشیل ملٹری پرسونل فائل حاصل کرنے میں سابق فوجیوں کی مدد کرے گا، جس کا سابق فوجیوں کی درخواست پر فیصلہ صادر کرنے کے لیے NYS DVS کو جائزہ لینا ضروری ہے۔ براہ کرم نوٹ کر لیں کہ NYS DVS کے لیے فیصلہ صادر کرنے کے لیے 90 دنوں کا آغاز تب تک نہیں ہوگا جب تک NYS DVS کے پاس مکمل درخواست نہ ہو، تاکہ سر دست موجود، مکمل اور غیر نظر ثانی شدہ آفیشیل ملٹری پرسونل فائل اس میں شامل ہو جائے۔

NYS DVS کے فیصلہ صادر کر دینے پر، سابق فوجی کے پاس اصل فیصلے پر اپیل کرنے کے لیے فیصلہ جاری ہونے کی تاریخ سے 120 دنوں کا وقت ہوگا۔ اس *de novo* جائزہ کا اہتمام NYS DVS کی اپیلیٹ یونٹ کی قیادت کے ذریعے NYS DVS کی جنرل قونسل کے ساتھ کیا جائے گا۔ اپیلیٹ کا فیصلہ حتمی ہوگا۔

درخواست پیگٹ:

لازمی

1. ریاستی سابق فوجیوں کی مراعات کی بحالی کی درخواست
2. مکمل آفیشیل ملٹری پرسونل فائل
3. اہلکار کا بیان (دستخط شدہ) درست طور پر یہ بیان کرتے ہوئے کہ آپ کا تفویض شدہ کیریئر آف سروس کیوں غیر منصفانہ تھا اور اعلیٰ تر کیریئر آف سروس میں آپ گریڈ کیوں مناسب ہے۔
4. اگر قابل اطلاق ہو تو، امریکی محکمہ برائے سابق فوجیوں کے امور سے منظوری کا خط یہ تصدیق کرتے ہوئے کہ آپ کے پاس اپنی معذوری کے لیے سروس سے ربط رکھنے والی درجہ بندی ہے۔

صرف ان لوگوں پر قابل اطلاق ہے جو یہ ثابت کریں کہ قابل اعزاز سے کم ڈسچارج سروس کے دوران ان کی ذہنی صحت کی کیفیت (یعنی، PTSD، TBI، MST) کے سبب تھا:

1. اگر معذوری کی علامات آپ کی ملٹری سروس کے دوران پیش آئیں یا مشتعل ہوئیں) جیسے بعد از صدمہ انگیز تناؤ کا عارضہ، صدمہ انگیز دماغ کو ضرر، ملٹری جنسی صدمہ (جو ایسے انداز میں آپ کے کام کرنے کی وجہ سے پیش آیا جو براہ راست طور پر آپ کے قابل اعزاز سے کم ڈسچارج کا سبب بنا تو، فراہم کریں :

- (a) ان کارروائیوں کا سبب بننے والی معذوری (یا معذوریوں) کی طبی تشخیص کی شہادت؛
- (b) آپ کی ملٹری سروس کے دوران پیدا شدہ یا خراب شدہ اپنی معذوری کی شہادت؛
- (c) سابق فوجی کی جانب سے اس بارے میں دستخط کردہ وصاحت کہ کس طرح تشخیص شدہ طبی معذوری (یا معذوریوں) قابل اعزاز سے کم ڈسچارج کا سبب بنیں۔
- (d) اگر قابل اطلاق ہو تو، امریکی محکمہ برائے سابق فوجیوں کے امور کی جانب سے منظوری کا خط یہ تصدیق کرتے ہوئے کہ آپ کے پاس اپنی معذوری کے لیے سروس سے ربط رکھنے والی درجہ بندی ہے۔

اختیاری

ان افراد کی جانب تائیدی خطوط جو ملٹری میں سابق فوجیوں کے اچھے اخلاق اور کردار کی مخلصانہ گواہی دے سکیں۔

آپ کی ملٹری سروس کے دوران حاصل شدہ کسی میڈل، تحسین اور آرائش کی شہادت۔

درخواستیں درج ذیل پتے پر بھیجی جائیں یا ای میل کی جائیں :

New York State Department of Veterans' Services

ATTN: Appellate Unit

Empire State Plaza, 17th Fl 2

Albany, NY 12223

Email: inclusion@veterans.ny.gov



Department of
Veterans' Services

اعزاز کی بحالی کے تحت مراعات کی درخواست کے سلسلے میں قانونی سوالات اس پر بھیجے جائیں :
generalcounsel@veterans.ny.gov



ریاستی سابق فوجیوں کی مراعات کی بحالی کی درخواست

پورا نام: _____

ڈاک کا پتہ: _____

سروس کی برانچ: _____

سروس کی تاریخ: _____

ڈسچارج کی حالت: _____

ریاستی سابق فوجیوں کی مراعات کی بحالی کی وجہ:

بعد از صدمہ انگیز تناؤ کا عارضہ (PTSD)

صدمہ انگیز دماغ کو ضرر (TBI)

ملٹری جنسی صدمہ (MST)

جنسی رجحان

صنفی اظہار

کیا آپ اپنی آفیشیل ملٹری پرسونل فائل تک رسائی حاصل کرنے میں اعانت درکار ہے؟ (اگر "ہاں" کو منتخب کیا تو، براہ کرم

SF-180 پُر کریں اور شامل کریں)

ہاں نہیں

دستخط: _____ تاریخ: _____

اس پتے پر بھیجیں:

New York State Department of Veterans' Services

ATTN: Appellate Unit

Empire State Plaza, 17th Fl

2 Albany, NY 12223



**Department of
Veterans' Services**

Email: inclusion@veterans.ny.gov

ملٹری ریکارڈوں پر مشتمل درخواست

سابق فوجیوں یا متوفی سابق فوجیوں کے قریبی عزیز کی جانب سے درخواستیں eVetRecs کا استعمال کر کے <http://www.archives.gov/veterans/military-service-records/> پر جمع کرانی جا سکتی ہیں

سیکشن I - ریکارڈوں کی نشاندہی کرنے کے لیے درکار معلومات (ممکن حد تک زیادہ سے زیادہ معلومات مہیا کریں۔)

| | | | |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 1. سروس کے دوران مستعمل نام (آخری، پہلا، پورا درمیانی) | 2. سوشل سیکیورٹی نمبر | 3. تاریخ پیدائش | 4. جانے پیدائش |
| 5. سروس، گزشتہ اور موجودہ (موثر ریکارڈوں کی تلاش کے لیے، ضروری ہے کہ تمام سروس نیچے دکھائی جائے۔) | | | |
| سروس کی برانچ | داخل ہونے کی تاریخ | ریلیز ہونے کی تاریخ | آفیسر |
| مندرج | مندرج | مندرج | مندرج |
| a. فعال | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| b. ریزرو | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| c. ریاستی نیشنل گارڈ | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

6. کیا اس فرد کی وفات ہو گئی ہے؟ نہیں ہاں - اگر سابق فوجی کی وفات ہو چکی ہے تو وفات کی تاریخ الزما فراہم کریں:

7. کیا یہ شخص ملٹری سروس سے ریٹائر ہوا؟ نہیں ہاں

سیکشن II - درخواست کردہ معلومات اور/یا دستاویزات

1. وہ انٹم (انٹمز) نشان کریں جو آپ طلب کر رہے ہیں:

DD فارم 214 یا مساوی۔ سال جس (جن) میں سابق فوجی کو فارم (فارمز) جاری ہوئے: _____
یہ فارم ملٹری سروس کی تصدیق کرنے کے لیے عام طور پر درکار معلومات پر مشتمل ہوتا ہے۔ ایک کاپی سابق فوجی، متوفی سابق فوجی کے قریبی عزیز، یا دیگر افراد یا تنظیموں کو بھیجی جا سکتی ہے، اگر نیچے سیکشن III میں اجازت دی گئی ہو۔ UNDELETED (غیر حذف کردہ) DD214 معمولی طور پر مراعات کے لیے اہلیت کا تعین کرنے کے لیے مطلوب ہوتا ہے۔ اگر آپ نے DELETED (حذف کردہ) کاپی کی درخواست کی تو، درج ذیل انٹمز کو سیاہ کر دیا جائے گا: علیحدگی کی انتہائی؛ علیحدگی کی وجہ، دوبارہ اندراج کی اہلیت کا کوڈ، علیحدگی (SPD/SPN) کوڈ، اور، 30 جون 1979 کے بعد علیحدگی کے لیے علیحدگی کا کیریئرز اور ضائع شدہ وقت کی تاریخیں۔
ایک UNDELETED کاپی بھیجی جانے کی آل یہ کہ اس باکس کو نشان زد کر کے DELETED کاپی کی صراحت کریں: مجھے DELETED کاپی چاہیے۔
 طبی ریکارڈز مین سروس ٹریٹمنٹ ریکارڈز، صحت (اؤٹ پشمنٹ) اور دانت کے ریکارڈز شامل ہیں۔ اگر ہسپتال میں بھرتی ہوئے (ان پشمنٹ) فسیلیٹی کا نام اور تاریخ (ماہ اور سال) بر داخلہ کے لیے لازماً فراہم کیا جائے۔

دیگر (بیان کریں): _____

2. مقصد (درخواست کے مقصد کے بارے میں معلومات فراہم کرنا انتہائی رازدارانہ ہے؛ تاہم، اس سے بہترین ممکنہ جواب فراہم کرنے میں مدد مل سکتی ہے اور اس کا نتیجہ تیز تر جواب کی صورت میں برآمد ہو سکتا ہے۔ فراہم کردہ معلومات کسی بھی صورت سے درخواست مسترد کرنے کا فیصلہ کرنے کے لیے استعمال نہیں کی جائیں گی۔)
 مراعات (وضاحت کریں) مالزمت VA لون پروگرامز طبی جینیولوجی اصلاح ذاتی دیگر (وضاحت کریں)
یہاں وضاحت کریں: _____

سیکشن III - واپسی کا پتہ اور دستخط

1. درخواست کنندہ کا نام: _____

2. میں اوپر سیکشن I میں شناخت شدہ ملٹری سروس ممبر یا سابق ہوں۔
 میں متوفی سابق فوجی کا قریبی عزیز ہوں (وفات کا ثبوت الزما جمع کرانیں) ہدایات والے پرچے پر انٹم 2a دیکھیں۔
 میں سابق فوجی کا قانونی سرپرست ہوں (عدالت سے بحال کی کاپی الزما جمع کرانیں) یا مجاز نمائندہ ہوں (اجازت نامہ یا مختار نامہ کی کاپی الزما جمع کرانیں)
 دیگر _____

(متوفی سابق فوجی سے رشتہ)

(دیگر کی قسم بیان کریں)

3. معلومات/دستاویزات اس پتے پر بھیجیں:

(براه کرم جلی حروف میں لکھیں یا ٹائپ کریں۔ ہمراہ آنے والی ہدایات میں انٹم 4 دیکھیں۔)

4. اجازت دہندگی کا دستخط: میں امریکی قوانین کے تحت برجائے دروغ حلفی کے تحت اقرار (یا تصدیق، توثیق، یا بیان) کرتا ہوں کہ اس سیکشن III میں درج معلومات صحیح اور درست ہیں اور کہ میں درخواست کردہ معلومات جاری کرنے کا مجاز ہوں۔ (ہمراہ آنے والی ہدایات کے پرچے میں انٹم 2a یا 3a دیکھیں۔ سابق فوجی، سابق فوجی کے قریبی عزیز، سابق فوجی کے قانونی سرپرست، مجاز سرکاری ایجنٹ، یا دیگر مجاز نمائندے کے دستخط کے بغیر، صرف محدود معلومات جاری کی جا سکتی ہیں آل یہ کہ درخواست کو آرکائیو کر دیا جائے۔ اگر درخواست آرکائیو والے ریکارڈوں کے لیے ہے تو دستخط مطلوب نہیں ہے۔)

نام

اپارٹمنٹ

گلی

تاریخ

دستخط مطلوب ہے - جلی حروف میں نہ لکھیں

زپ کوڈ

ریاست

شہر

فیکس نمبر

دن کے اوقات کا فون

ای میل پتہ

<http://www.archives.gov/veterans/military-service-records/standard-and-Records> * فارم
National Archives (پرنیشنل آرکائیوز اور
ریکارڈوں کا بندوبست
[form-180.html](#) * کی
ویب سائٹ پر دستیاب ہے۔
NARA(
Administration,